|  |  |
| --- | --- |
| Description: grb.TIF | Република СрбијаАутономна покрајина Војводина**Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управуи националне мањине – националне заједнице**Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови СадТ: +381 21 487 4608; Ф +381 21 456 217ounz@vojvodina.gov.s  |
|  | БРОЈ: 128-90-13/2016-05 | ДАТУМ: 28.04.2016.године |

На основу члана 11. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава организацијама националних мањина – националних заједница ("Службени лист АПВ", број 14/2015) и члана 15. и 16. став 5. Покрајинске скупштинксе одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ“, број 37/14 и 54/14-др.одлука), покрајински секретар за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице доноси

**РЕШЕЊЕ**

**О ДОДЕЛИ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА ПО КОНКУРСУ ЗА ДОТАЦИЈЕ ОРГАНИЗАЦИЈАМА ЕТНИЧКИХ ЗАЈЕДНИЦА У АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ ВОЈВОДИНИ У 2016. ГОДИНИ**

I

На основу Kонкурсa за дотације организацијама етничких заједница у Аутономној покрајини Војводини у 2016. години, средства се додељују следећим корисницима:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Мађари** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| Аматерско позориште Мадач | Зрењанин | 50.000,00 | 128-90-488/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Центар омладине војвођанских мађара | Нови Сад | 50.000,00 | 128-90-418/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Цивилни центар Ци-Фи | Сента | 50.000,00 | 128-90-588/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Др. за помоћ и зашт. ментално и физ. оштећених лица Рука у руци | Сента | 30.000,00 | 128-90-573/2016-05-01 | редовна делатност |
| Друштво драмских педагога мађара у Војводини | Фекетић | 80.000,00 | 128-90-510/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Друштво народне уметности и стваралаштва Потисје | Бачко Петрово Село | 70.000,00 | 128-90-564/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Друштво за мађарски језик Сарваш Габор | Ада | 50.000,00 | 128-90-52/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Друштво за неговање традиције Арач | Торда | 30.000,00 | 128-90-41/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Етно друштво за неговање традиција и рукотворина Бајше | Бајша | 50.000,00 | 128-90-366/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Фестивал мађарских варошких песама и чардаша ВИВЕ | Дебељача | 50.000,00 | 128-90-375/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Фонд Dr. Rehák László | Суботица | 40.000,00 | 128-90-363/2016-05-01 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| Камерни хор Еммануел | Зрењанин | 40.000,00 | 128-90-299/2016-05-01 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| Круг културе Др. Киш Имре | Бачко Петрово Село | 40.000,00 | 128-90-492/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Круг пријатеља међународне уметничке колоније 9+1 | Стара Моравица | 40.000,00 | 128-90-217/2016-05-01 | редовна делатност |
| Културни центар Ади Ендре | Стара Моравица | 40.000,00 | 128-90-697/2016-05-01 | редовна делатност |
| Културни центар Гион Нандор | Србобран | 40.000,00 | 128-90-130/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Културни Савез Војвођанских Мађара | Суботица | 100.000,00 | 128-90-467/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Културни Савез Војвођанских Мађара | Суботица | 200.000,00 | 128-90-467/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Ади Ендре | Нова Црња | 300.000,00 | 128-90-180/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Хинга | Хајдуково | 40.000,00 | 128-90-434/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Јокаи Мор | Мале Пијаце | 40.000,00 | 128-90-362/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Лудаш Маћи | Шупљак | 40.000,00 | 128-90-698/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Немет Ласло | Светозар Милетић | 50.000,00 | 128-90-486/2016-05-01 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| Културно уметничко друштво Петефи Шандор | Трешњевац | 50.000,00 | 128-90-638/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Петефи Шандор | Тоба | 40.000,00 | 128-90-628/2016-05-01 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| Културно уметничко друштво Петефи Шандор | Шатринци | 40.000,00 | 128-90-611/2016-05-01 | редовна делатност |
| Културно уметничко друштво Петефи Шандор | Марадик | 40.000,00 | 128-90-445/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Петефи Шандор | Никинци | 40.000,00 | 128-90-352/2016-05-01 | редовна делатност |
| Културно уметничко друштво Петефи Шандор | Торда | 500.000,00 | 128-90-113/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Tiszagyöngye | Нови Кнежевац | 40.000,00 | 128-90-166/2016-05-01 | редовна делатност |
| Културно уметничко друштво занатлија Lányi Ernő | Суботица | 40.000,00 | 128-90-696/2016-05-01 | редовна делатност |
| Мађарска грађанска касина | Сомбор | 50.000,00 | 128-90-257/2016-05-01 | редовна делатност |
| Мађарски Културни Центар Кодаљ Золтан | Бачка Топола | 80.000,00 | 128-90-114/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарски културни центар Непкер | Кула | 100.000,00 | 128-90-508/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарски културни центар Непкер | Суботица | 50.000,00 | 128-90-148/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарски културни круг Неузина | Неузина | 40.000,00 | 128-90-584/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарско културно - просветно друштво Szenteleki Kornel | Сивац | 100.000,00 | 128-90-750/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарско културно - уметничко друштво Палић | Палић | 50.000,00 | 128-90-460/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарско културно друштво Царска Бара | Бело Блато | 50.000,00 | 128-90-361/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарско културно друштво Мора Ференц | Чока | 70.000,00 | 128-90-596/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарско културно друштво Петефи Шандор | Телечка | 40.000,00 | 128-90-456/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарско културно друштво Петефи Шандор | Бечеј | 50.000,00 | 128-90-17/2016-05-01 | редовна делатност |
| Мађарско културно удружење Петефи | Зрењанин | 50.000,00 | 128-90-178/2016-05-01 | редовна делатност |
| Мађарско културно уметничко друштво Јокаи Мор | Нови Бечеј | 50.000,00 | 128-90-635/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Мађарско културно уметничко друштво Szirmai Károly | Темерин | 50.000,00 | 128-90-701/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Месна културно просветна заједница Бездан | Бездан | 50.000,00 | 128-90-458/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Научно друштво војвођанских Мађара | Нови Сад | 80.000,00 | 128-90-72/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Омладинско и културно удружење Wemsical Serbia | Кањижа | 150.000,00 | 128-90-736/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Општекорисна фрањевачка фондација Поверелло | Хајдуково | 50.000,00 | 128-90-509/2016-05-01 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| Планта Савез новосадских мађарских цивилних организација | Нови Сад | 70.000,00 | 128-90-438/2016-05-01 | редовна делатност |
| Плесни клуб Flamenco | Сента | 50.000,00 | 128-90-291/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Рукотворилачко удружење Розета | Сента | 50.000,00 | 128-90-727/2016-05-03 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| Савез мађарских ученика Војводине | Нови Сад | 100.000,00 | 128-90-485/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Сенћанско удружење пријатеља дувача и потиски дувачки оркестар | Сента | 50.000,00 | 128-90-672/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Торонтал - Мађарски образовни културни и омладнски центар | Руско Село | 80.000,00 | 128-90-368/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ "ПРОСПЕРО" | Темерин | 30.000,00 | 128-90-480/2016-05-01 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| Удружење Црна Шума | Бездан | 30.000,00 | 128-90-73/2016-05-02 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| Удружење дефектолога северне Војводине Пужић | Кањижа | 50.000,00 | 128-90-451/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење е-Регија | Суботица | 50.000,00 | 128-90-367/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење етнолога Киш Лајош | Мали Иђош | 50.000,00 | 128-90-140/2016-05-03 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење грађана Домбош | Мали Иђош | 100.000,00 | 128-90-177/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење грађана Мара | Бачка Топола | 80.000,00 | 128-90-144/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење грађана НИДУС Заједно за развој деце | Суботица | 40.000,00 | 128-90-582/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење грађана Отворена Перспектива | Суботица | 50.000,00 | 128-90-221/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење грађана Про Култура | Сента | 40.000,00 | 128-90-171/2016-05-01 | редовна делатност |
| Удружење просветних радника Мађара Северне Бачке | Суботица | 50.000,00 | 128-90-478/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење просветних радника Мађара у Војводини | Нови Сад | 30.000,00 | 128-90-497/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење васпитача просветних радника мађара Војводине | Мали Иђош | 40.000,00 | 128-90-145/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење зЕтна | Сента | 50.000,00 | 128-90-507/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Војвођански центар за методику | Суботица | 50.000,00 | 128-90-667/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Завичајно - историјско друштво војвођанских Мађара | Бачка Топола | 40.000,00 | 128-90-294/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| **Укупно** | **4.650.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Хрвати** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| УДРУГА ГРАЂАНА ТРАГОВИ ШОКАЦА | Бач | 15.000,00 | 128-90-89-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХРВАТСКО КУЛТУРНО ДРУШТВО ШИД | Шид | 40.000,00 | 128-90-751/2016 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| СВЕТА БАРБАРА - ХКУД | Врдник | 20.000,00 | 128-90-739/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење Хрватскопросветно друштво Фрањо Штефановић | Петроварадин | 10.000,00 | 128-90-730/2016 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| УДРУГА БУЊЕВАЧКИХ ХРВАТА "ДУЖИЈАНЦА" | Суботица | 20.000,00 | 128-90-709-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУГА БУЊЕВАЧКИХ ХРВАТА "ДУЖИЈАНЦА" | Суботица | 20.000,00 | 128-90-709-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ НОВИНАРА "ЦРО-ИНФО" | Суботица | 60.000,00 | 128-90-691/2016 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| ХКПД МАТИЈА ГУБЕЦ | Доњи Таванкут | 20.000,00 | 128-90-684-03/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКПД МАТИЈА ГУБЕЦ | Доњи Таванкут | 10.000,00 | 128-90-684-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХРВАТСКА ЧИТАОНИЦА СУБОТИЦА | Суботица | 10.000,00 | 128-90-654-04/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХРВАТСКА ЧИТАОНИЦА СУБОТИЦА | Суботица | 20.000,00 | 128-90-654-05/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХРВАТСКА ЧИТАОНИЦА СУБОТИЦА | Суботица | 20.000,00 | 128-90-654-03/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ГАЛЕРИЈА ПРВЕ НАИВНЕ КОЛОНИЈЕ У ТЕХНИЦИ СЛАМЕ ТАВАНКУТ | Горњи Таванкут | 40.000,00 | 128-90-649-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУГА МЛАДИХ ХРВАТСКИ МАЈУР | Суботица | 10.000,00 | 128-90-547-02/2016 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| УДРУГА МЛАДИХ ХРВАТСКИ МАЈУР | Суботица | 20.000,00 | 128-90-547-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКУПД МАТОШ | Плавна | 25.000,00 | 128-90-505-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКУПД МАТОШ | Плавна | 20.000,00 | 128-90-505-01/2016 | редовна делатност |
| ХКПД ЈЕЛАЧИЋ | Петроварадин | 30.000,00 | 128-90-484-06/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКПД ЈЕЛАЧИЋ | Петроварадин | 20.000,00 | 128-90-484-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКПД ЈЕЛАЧИЋ | Петроварадин | 20.000,00 | 128-90-484-01/2016 | редовна делатност |
| ХРВАТСКА ГЛАЗБЕНА УДРУГА ФЕСТИВАЛ БУЊЕВАЧКИХ ПИСАМА | Суботица | 30.000,00 | 128-90-483/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКЦ БУЊЕВАЧКО КОЛО | Суботица | 10.000,00 | 128-90-472-04/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКЦ БУЊЕВАЧКО КОЛО | Суботица | 20.000,00 | 128-90-472-03/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКПД МАТИЈА ГУБЕЦ | Рума | 20.000,00 | 128-90-469-03/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКПД МАТИЈА ГУБЕЦ | Рума | 30.000,00 | 128-90-469-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКД ВЛАДИМИР НАЗОР | Станишић | 20.000,00 | 128-90-466-03/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКД ВЛАДИМИР НАЗОР | Станишић | 10.000,00 | 128-90-466-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| КПЗ ХРВАТА ШОКАДИЈА | Сонта | 30.000,00 | 128-90-457-02/2016 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| КПЗ ХРВАТА ШОКАДИЈА | Сонта | 10.000,00 | 128-90-457-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ НАША ДЈЕЦА | Суботица | 20.000,00 | 128-90-450/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКПД Томислав | Голубинци | 20.000,00 | 128-90-441-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКПД Томислав | Голубинци | 15.000,00 | 128-90-441-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКЦ СРИЈЕМ - ХРВАТСКИ ДОМ | Сремска Митровица | 30.000,00 | 128-90-340-03/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКЦ СРИЈЕМ - ХРВАТСКИ ДОМ | Сремска Митровица | 30.000,00 | 128-90-340-01/2016 | редовна делатност |
| КАТОЛИЧКО ДРУШТВО ЗА КУЛТУРУ,ПОВИЈЕСТ И ДУХОВНОСТ ИВАН АНТУНОВИЋ | Суботица | 20.000,00 | 128-90-231-03/2016 | редовна делатност |
| ХРВАТСКО АКАДЕМСКО ДРУШТВО | Суботица | 30.000,00 | 128-90-137-03/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УГ УРБАНИ ШОКЦИ | Сомбор | 10.000,00 | 128-90-459-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ЛЕМЕШ ХРВАТСКО-БУЊЕВАЧКО КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО СВ.МИЛЕТИЋ | Светозар Милетић | 20.000,00 | 128-90-270-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХРВАТСКО ЕКОЛОШКО ДРУШТВО ЦРО ЕЦО | Суботица | 20.000,00 | 128-90-260/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХРВАТСКО КУД ВЛАДИМИР НАЗОР | Сомбор | 10.000,00 | 128-90-170-08/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХКПД СИЛВИЈЕ СТРАХИМИР КРАЊЧЕВИЋ | Бачки Брег | 30.000,00 | 128-90-141-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХРВАТСКО АКАДЕМСКО ДРУШТВО | Суботица | 30.000,00 | 128-90-137-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУГА "ХРВАТСКА НЕЗАВИСНА ЛИСТА" | Суботица | 20.000,00 | 128-90-79-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| ХРВАТСКА ЛИКОВНА УДРУГА ЦРО АРТ | Суботица | 15.000,00 | 128-90-75/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| **Укупно** |  | **950.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Роми** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| "Романо ило Белегиш" | Белегиш | 100.000,00 | 128-90-715-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| Ромски пут | Обреж | 50.000,00 | 128-90-725-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| УДРУЖЕНЈЕ РОМКИНЈА МУЛТИКУЛТУРА | Ковачица | 30.000,00 | 128-90-693-01/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улаганја |
| Удруженје Рома Мартонош | Мартонош | 30.000,00 | 128-90-694-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| Удруженје грађана МР ЛУНА | Богојево | 50.000,00 | 128-90-476-01/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улаганја |
| Матица ромска | Нови Сад | 30.000,00 | 128-90-414-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| Хуманитарно удруженје грађана Лек за душу | Бачко Градиште | 90.000,00 | 128-90-561-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| "Ромски центар" | Црепаја | 20.000,00 | 128-90-339-01/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улаганја |
| Удруженје Рома Беочин | Беочин | 40.000,00 | 128-90-358-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| Истраживачи Роми | Жабалј | 40.000,00 | 128-90-246-01/2016-05 | редовна делатност |
| ВОЈВОЂАНСКИ РОМСКИ ЦЕНТАР ЗА ДЕМОКРАТИЈУ | Нови Сад | 30.000,00 | 128-90-185-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| Удруженје Ромкинје за Ромкинје Нови Сад | Нови Сад | 20.000,00 | 128-90-109-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| Удруженје ромских студената | Раковац | 20.000,00 | 128-90-110-01/2016-05 | пројекат или организованје манифестације |
| **Укупно** |  | **550.000,00** |  |  |
| **Словаци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| АМАТЕРСКО ПОЗОРИШТЕ ЈАНКО ЧЕМАН ПИВНИЦЕ | Пивнице | 100.000,00 | 128-90-603-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА КОЛЕКТИВ КРЕАТИВНИХ АМАТЕРА КОВАЧИЦА | Ковачица | 50.000,00 | 128-90-643-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД ШТЕФАНИК | Лалић | 50.000,00 | 128-90-420-03/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД МЛАДОСТ ЛУГ | Луг | 50.000,00 | 128-90-525-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| АКТИВ ЖЕНА СИЛБАШ | Силбаш | 50.000,00 | 128-90-216-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| СЛОВАЧКО КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО ПИВНИЦЕ | Пивнице | 100.000,00 | 128-90-179-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| СЛОВАЧКО КУД ХЕРОЈ ЈАНКО ЧМЕЛИК | Стара Пазова | 100.000,00 | 128-90-176-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ПЕТРОВАЧКИХ ЛИКОВНИХ ИМЕТНИКА | Бачки Петровац | 50.000,00 | 128-90-183-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| ЈЕДНОТА ПРОСВЕТНО ДРУШТВО | Гложан | 100.000,00 | 128-90-156-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| МАТИЦА СЛОВАЧКА У СРБИЈИ | Бачки Петровац | 50.000,00 | 128-90-90-04/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| МАТИЦА СЛОВАЧКА У СРБИЈИ | Бачки Петровац | 100.000,00 | 128-90-90-03/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| МАТИЦА СЛОВАЧКА У СРБИЈИ | Бачки Петровац | 50.000,00 | 128-90-90-02/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| МАТИЦА СЛОВАЧКА У СРБИЈИ | Бачки Петровац | 100.000,00 | 128-90-90-01/2016-05 | редовна делатност |
| **Укупно** |  | **950.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Румуни** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| КУД "ГЕОРГЕ КОШБУК" | Гребенац | 20.000,00 | 128-90-732-01/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| УДРУЖЕЊЕ ЗА УМЕТНОСТ И КУЛТУРУ РУМУНА ВИКЕНТИЈЕ ПЕТРОВИЋ БОКАЛУ | Торак | 40.000,00 | 128-90-614-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД ЛУМИНА ЈАНКОВ МОСТ | Јанков Мост | 20.000,00 | 128-90-601-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД ЛУЋЕАФАРУЛ | Вршац | 20.000,00 | 128-90-454-02/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД ЛУЋЕАФАРУЛ | Вршац | 20.000,00 | 128-90-454-01/2016-05 | редовна делатност |
| КЊИЖЕВНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО ТИБИСЦУС УЗДИН | Уздин | 25.000,00 | 128-90-474-04/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КЊИЖЕВНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО ТИБИСЦУС УЗДИН | Уздин | 25.000,00 | 128-90-474-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД ВЕСЕЛИА | Глогоњ | 20.000,00 | 128-90-300-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД МИХАЈ ЕМИНЕСКУ | Куштиљ | 20.000,00 | 128-90-354-03/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД МИХАЈ ЕМИНЕСКУ | Куштиљ | 40.000,00 | 128-90-354-01/2016-05 | редовна делатност |
| САВЕЗ АМАТЕРСКИХ ПОЗОРИШТА РУМУНА У АП ВОЈВОДИНИ | Алибунар | 50.000,00 | 128-90-353-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| РУМУНСКО ДРУШТВО ЗА ЕТНОГРАФИЈУ И ФОЛКЛОР ИЗ ВОЈВОДИНЕ | Торак | 25.000,00 | 128-90-267-02/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| РУМУНСКО ДРУШТВО ЗА ЕТНОГРАФИЈУ И ФОЛКЛОР ИЗ ВОЈВОДИНЕ | Торак | 25.000,00 | 128-90-267-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ЖЕНА "БАНАЋАНКЕ- ТОРАК" | Торак | 20.000,00 | 128-90-233-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| МУЗИЧКА ОМЛАДИНА УЗДИН | Уздин | 50.000,00 | 128-90-222-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| ЦЕНТАР НАРОДНЕ УМЕТНОСТИ | Николинци | 20.000,00 | 128-90-174-01/2016-05 | редовна делатност |
| ВЕЛИКИ ФЕСТИВАЛ ФОЛКЛОРА РУМУНА ИЗ ВОЈВОДИНЕ- СРБИЈА | Уздин | 100.000,00 | 128-90-155-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| ЖЕНСКО ПЕНЗИОНЕРСКО УДРУЖЕЊЕ БАКИЦЕ | Уздин | 20.000,00 | 128-90-85-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| АНСАМБЛ WEKANT | Банатско Ново Село | 10.000,00 | 128-90-78-01/2016-02 | редовна делатност |
| РУМУНСКИ ЦЕНТАР ЗА ДЕМОКРАТСКЕ ИНСТИТУЦИЈЕ И ЉУДСКА ПРАВА | Нови Сад | 40.000,00 | 128-90-33-02/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| АСОЦИЈАЦИЈА ДАК БАНАТСКО НОВО СЕЛО | Банатско Ново Село | 20.000,00 | 128-90-63-01/2016-03 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| УДРУЖЕЊЕ ЖЕНА "НОВОСЕЉАНКЕ" | Банатско Ново Село | 20.000,00 | 128-90-64-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД ШТЕФАН ШТЕФУ | Ечка | 40.000,00 | 128-90-39-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ "ДЕЦА ТОРКА" | Торак | 20.000,00 | 128-90-58-01/2016-05 | редовна делатност |
| **Укупно** |  | **710.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Русини** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| КУД ТАРАС ШЕВЧЕНКО | Ђурђево | 50.000,00 | 128-90-606-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно уметничко друштво Жетва | Куцура | 50.000,00 | 128-90-452-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КПД ЂУРА КИШ ШИД | Шид | 50.000,00 | 128-90-256-01/2016-05 | редовна делатност |
| НАЦИОНАЛНИ САВЕТ РУСИНСКЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ | Руски Крстур | 50.000,00 | 128-90-168-03/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| НАЦИОНАЛНИ САВЕТ РУСИНСКЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ | Руски Крстур | 50.000,00 | 128-90-168-02/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| НАЦИОНАЛНИ САВЕТ РУСИНСКЕ НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ | Руски Крстур | 50.000,00 | 128-90-168-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КПД КАРПАТИ | Врбас | 50.000,00 | 128-90-121-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| **Укупно** |  | **350.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Буњевци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| КУД АЛЕКСАНДРОВО | Суботица | 30.000,00 | 128-90-692-03/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД АЛЕКСАНДРОВО | Суботица | 25.000,00 | 128-90-692-01/2016 | редовна делатност |
| Буњевачки едукативни и истраживачки центар "Амброзије Шарчевић" | Суботица | 25.000,00 | 128-90-576-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| Буњевачки едукативни и истраживачки центар "Амброзије Шарчевић" | Суботица | 15.000,00 | 128-90-576-01/2016 | редовна делатност |
| КУД БУЊЕВКА | Суботица | 30.000,00 | 128-90-568-04/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД БУЊЕВКА | Суботица | 15.000,00 | 128-90-568-03/2016 | редовна делатност |
| КУД БУЊЕВКА | Суботица | 30.000,00 | 128-90-568-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА БУЊЕВАЧКА ВИЛА | Мала Босна | 15.000,00 | 128-90-455-01/2016 | редовна делатност |
| УГ БУЊЕВАЧКО КОЛО | Сомбор | 30.000,00 | 128-90-369-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА БУЊЕВЦИ НОВИ САД | Нови Сад | 25.000,00 | 128-90-204/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| БУЊЕВАЧКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР БАЈМОК | Бајмок | 25.000,00 | 128-90-31/2016 | редовна делатност |
| УДРУЖЕЊЕ ЗА ОЧУВАЊЕ БУЊЕВАЧКЕ ТРАДИЦИЈЕ | Доњи Таванкут | 25.000,00 | 128-90-28/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| БУЊЕВАЧКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР БАЈМОК | Бајмок | 30.000,00 | 128-90-18/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| **Укупно** |  | **320.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Македонци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| ЦЕНТАР ЗА ЗАШТИТУ И АФИРМАЦИЈУ МАКЕДОНСКЕ ТРАДИЦИЈЕ И ПОСЕБНОСТИ | Качарево | 20.000,00 | 128-90-57197-01/2016 | редовна делатност |
| ФОРУМ МЛАДИХ МАКЕДОНАЦА | Панчево | 30.000,00 | 128-90-733-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УГ МАКЕДОНСКЕ НАЦ. МАЊИНЕ ВАРДАР КАЧАРЕВО | Качарево | 40.000,00 | 128-90-571-01/2016 | редовна делатност |
| УГ МАКЕДОНСКЕ НАЦ МАЊИНЕ СЕВЕРНО БАЧКОГ ОКРУГА ИЛИНДЕН | Суботица | 10.000,00 | 128-90-550-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ЗА ЗАШТИТУ И НЕГОВАЊЕ ОБИЧАЈА МАКЕДОНАЦА | Панчево | 10.000,00 | 128-90-349-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УГ МАКЕДОНСКЕ НАЦ. МАЊИНЕ КИРИЛ И МЕТОДИЈ | Нови Сад | 30.000,00 | 128-90-347-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| У.Г. македонске националне заједнице у Јабуци Илинден-Јабука | Јабука | 40.000,00 | 128-90-220-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ МАКЕДОНАЦА ГЕРМАН ГЛОГОЊ & ПАНЧЕВО | Глогоњ | 10.000,00 | 128-90-186-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА МАКЕДОНСКЕ НАЦИОНАЛНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ "ВАРДАР" ВРШАЦ | Вршац | 10.000,00 | 128-90-106-01/2016 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| **Укупно** |  | **200.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Украјинци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| КОБЗАР УКРАЈИНСКО КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО | Нови Сад | 24.000,00 | 128-90-365-01/2016-05 | редовна делатност |
| КПД КАРПАТИ | Врбас | 24.000,00 | 128-90-120-05/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| КУД ИВАН СЕЊУГ | Кула | 24.000,00 | 128-90-100-01/2016-05 | редовна делатност |
| ДРУШТВО ЗА НЕГОВАЊЕ УКРАЈИНСКЕ КУЛТУРЕ КОЛОМЕЈКА | Сремска Митровица | 24.000,00 | 128-90-62-01/2016-05 | редовна делатност |
| УКРАЈИНСКО КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО КАЛИНА | Инђија | 24.000,00 | 128-90-24-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| **Укупно** |  | **120.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Немци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| НЕМАЧКИ НАРОДНИ САВЕЗ | Суботица | 5.000,00 | 128-90-602-01/2016 | редовна делатност |
| НЕМАЧКО УДРУЖЕЊЕ "АДАМ БЕРЕНЦ" | Апатин | 10.000,00 | 128-90-503-01/2016 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| ФОНДАЦИЈА НЕМАЧКА ФОНДАЦИЈА - ДЕУТСЦХЕ СТИФТУНГ | Суботица | 30.000,00 | 128-90-470-01/2016 | редовна делатност |
| Немачко удружење Мариа Тхересиополис - Суботица | Суботица | 5.000,00 | 128-90-464-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| НЕМАЧКО УДРУЖЕЊЕ ДОНАУ | Нови Сад | 5.000,00 | 128-90-57-01/2016 | редовна делатност |
| ХУМАНИТАРНО УДРУЖЕЊЕ НЕМАЦА ГЕРХАРД | Сомбор | 25.000,00 | 128-90-225-01/2016 | редовна делатност |
| НЕМАЧКО УДРУЖЕЊЕ БЕЧКЕРЕК | Зрењанин | 5.000,00 | 128-90-223-01/2016 | редовна делатност |
| НЕМАЧКО УДРУЖЕЊЕ КИКИНДА | Кикинда | 5.000,00 | 128-90-122-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| **Укупно** |  | **90.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Чеси** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| ЧЕШКА БЕСЕДА КРУШЧИЦА | Крушчица | 15.000,00 | 128-342-01/2016 | редовна делатност |
| МАТИЦА ЧЕШКА | Бела Црква | 20.000,00 | 128-90-77-01/2016 | редовна делатност |
| УГ ЧЕШКА БЕСЕДА БЕЛА ЦРКВА | Бела Црква | 15.000,00 | 128-90-53-01/2016 | редовна делатност |
| **Укупно** |  | **50.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Ашкалије** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| Национални савет ашкалијске националне мањине | Нови Сад | 30.000,00 | 128-90-579/2016 | набавка опреме и инвестициона улагања |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Грци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| НВО ТРАНДАФИЛИ | Нови Сад | 30.000,00 | 128-90-45-01/2016 | редовна делатност |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Црногорци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| БАЈО ПИВЉАНИН ЗАВИЧАЈНО УДРУЖЕЊЕ ПИВЉАНА | Кула | 15.000,00 | 128-90-731-01/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| УДРУЖЕЊЕ ЦРНОГОРАЦА ОПШТИНЕ КУЛА | Кула | 15.000,00 | 128-90-718-01/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| ЗАВИЧАЈНО УДРУЖЕЊЕ ГОЛИЈАНА | Врбас | 20.000,00 | 128-90-613-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ЦРНОГОРАЦА КРУШЧИЋА | Крушчић | 15.000,00 | 128-90-591-01/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| УДРУЖЕЊЕ ЦРНОГОРАЦА НОВОГ САДА | Нови Сад | 20.000,00 | 128-90-530-01/2016-05 | редовна делатност |
| КУД ГУСЛАРА "ЊЕГОШ" | Врбас | 20.000,00 | 128-90-258-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| Црногорско културно просвјетно друштво НИКОЛА I. | Врбас | 20.000,00 | 128-90-228-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| КУД ДУРМИТОР | Кула | 20.000,00 | 128-90-128-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| ЦРНОГОРСКИ НАУЧНО КУЛТУРНИ ЦЕНТАР | Врбас | 20.000,00 | 128-90-127-01/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ЦРНОГОРАЦА И ПРИЈАТЕЉА ЦРНЕ ГОРЕ ДУРМИТОР | Бачко Добро Поље | 20.000,00 | 128-90-83-02/2016-05 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ЦРНОГОРАЦА И ПРИЈАТЕЉА ЦРНЕ ГОРЕ ДУРМИТОР | Бачко Добро Поље | 15.000,00 | 128-90-83-01/2016-05 | набавка опреме и инвестициона улагања |
| **Укупно** |  | **200.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Словенци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| ДРУШТВО СЛОВЕНАЦА У СУБОТИЦИ - ТРИГЛАВ | Суботица | 30.000,00 | 128-90-243-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Бугари** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| ДРУШТВО ЗА БУГАРСКИ ЈЕЗИК, КЊИЖЕВНОСТ И КУЛТУРУ | Нови Сад | 30.000,00 | 128-90-15-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ БАНАТСКИХ БУГАРА "ИВАНОВО-БАНАТ" | Иваново | 10.000,00 | 128-90-182-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| **Укупно** |  | **40.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Јевреји** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| ЈЕВРЕЈСКА ОПШТИНА ЗРЕЊАНИН | Зрењанин | 20.000,00 | 128-90-494-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| Јеврејска општина Нови Сад | Нови Сад | 20.000,00 | 128-90-107-01/2016 | редовна делатност |
| **Укупно** |  | **40.000,00** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Албанци** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| Удружење Матица Албанаца | Нови Сад | 12.151,10 | 128-90-14-01/2016 | редовна делатност |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Мултикултурални пројекти** |  |  |  |  |
| **Апликант** | **Насељено место** | **Износ за доделу** | **Број предмета** | **Намена средстава** |
| Културно уметничко друштво Братство | Бајша | 20.000,00 | 128-90-462-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| Културно просветно друштво Јединство | Бајмок | 20.000,00 | 128-90-475-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| Клуб за негов. трад. и обичаја свих народа и народн. Војводине | Србобран | 20.000,00 | 128-90-714/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| УДРУЖЕЊЕ ЕПТИМОК | Кањижа | 20.000,00 | 128-90-738/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| МУЛТИ КУЛТУРНИ БАНАТ | Кикинда | 20.000,00 | 128-90-506-01/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| Поможимо се Војводино | Кањижа | 20.000,00 | 128-90-249/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење грађана Про Култура | Сента | 20.000,00 | 128-90-171/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење грађана Златне Руке | Мол | 20.000,00 | 128-90-124/2016-05-01 | пројекат или организовање манифестације |
| ЦРНОГОРСКИ НАУЧНО КУЛТУРНИ ЦЕНТАР | Врбас | 20.000,00 | 128-90-127-02/2016 | пројекат или организовање манифестације |
| Удружење грађана Пулс | Бездан | 20.000,00 | 128-90-102/2016-05-02 | пројекат или организовање манифестације |
| **Укупно** |  | **200.000,00** |  |  |

Ово решење објавиће се на интернет презентацији Покрајинског секретаријата дана 28. априла 2016. године

**Образложење**

На основу члана 22. став 4. и у складу са чланом 26. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2016. годину („Службени лист АПВ“, бр. 54/2015), и члана 3. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава организацијама национаних мањина – националних заједница ("Службени лист АПВ", број 14/2015) Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице, је дана 07.03.2016. године, расписао Kонкурс за дотације организацијама етничких заједница у Аутономној покрајини Војводини у 2016. години, број 128-90-13/2016-05.

Покрајинском скупштинском одлуком о додели буџетских средстава организацијама национаних мањина – националних заједница ("Службени лист АПВ", број 14/2015), уређује се намена, начин и поступак за доделу буџетских средстава за суфинансирање организација националних мањина - националних заједница на територији Аутономне покрајине Војводине, чија делатност се заснива на очувању и неговању националног и културног идентитета и међунационалне толеранције. Наведена средства се обезбеђују у буџету Аутономне покрајине Војводине и воде се на посебном буџетском разделу Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице.

На основу конкурса спроведеног у складу са чланом 22. став 4. Покрајинске скупштинске одлуке о буџетy АП Војводине за 2016. годину („Службени лист АПВ“, бр. 54/2015) и обима обезбеђених средстава за наведене намене, утврђених чланом 10. исте одлуке, врши се расподела средстава према приспелим пријавама на конкурс.

Средства се на основу Конкурса за доделу средстава Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице, додељу удружењима, организацијама и другим асоцијацијама, у складу са општим и посебним условима конкурса, које имају за циљ очување и неговање националног и културног идентитета и чија се делатност заснива на очувању и унапређењу међунационалне толеранције у Војводини у 2016. години.

У складу са наведеним, а у вези са чланом 10. и 11. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава организацијама националних мањина – националних заједница ("Службени лист АПВ", број 14/2015), покрајински секретар за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице, донео је решење као у диспозитиву.

Ово решење је коначно.

|  |  |
| --- | --- |
| Решење доставити: 1. Корисницима2. Покрајинском секретаријату за финансије3. Архиви | ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРNyilas Mihály с.р. (Михаљ Њилаш)   |